

Neuhausen am Rheinfall, 28.11.2024

Betrifft Kolbenkappen-Kopien für unsere SIG SAUER AG Sturmgewehre PE 90 sowie SG 550 / 551 / 552 / 553 / 750 / 751 und 711

Sehr geehrte Damen und Herren,
werte Schützenkolleginnen und Schützenkollegen

Seit kurzem werden Kolbenkappen-Kopien zu unseren SIG SAUER AG Sturmgewehrtypen PE 90 sowie SG 550 / 551 / 552 / 553 / 750 / 751 und 711 im Schweizer Markt angeboten, welche dem Originalbauteil von SIG SAUER AG täuschend ähnlich sehen, sich aber in allen Aspekten unterscheiden.

Es ist uns ein Anliegen Sie darüber zu informieren, dass diese Aftermarket Kolbenkappen-Kopien KEINE Originalteile der SIG SAUER AG sind und nicht unseren Spezifikationen und Qualitätsanforderungen entsprechen! Wir raten dringend vom Kauf, Verkauf, Montage und Verwendung von Kolbenkappen-Kopien ab.

Wichtig: Es ist auch im montierten Zustand erkennbar, ob es sich um eine Kopie oder das Original handelt.

Kolbenkappen Tausch durch SIG SAUER wurde immer angeboten

Die SIG SAUER AG hat den professionellen Tausch der Kolbenkappe schon immer als Service-Dienstleistung für Waffengeschäfte und Endkunden angeboten.

Es ist also eine irreführende Falschaussage des Anbieters der Aftermarket Kolbenkappen-Kopie, dass es nun «Endlich wieder eine Lösung für gebrochene Kolbenkappen...» gibt.

Kolben und Kolbenkappe bilden eine Einheit

Die Kolbenkappe ist im Kolben eingeschnappt und ist nicht zum kundenseitigen Austausch vorgesehen da ein sehr hohes Beschädigungsrisiko bei der Demontage/Montage besteht. Dies ist auch in den Bedienungsanleitungen (Explosionszeichnung) so dargestellt.

Das in der «Montageanleitung» des Anbieters der Aftermarket Kolbenkappen-Kopie aufgezeigte Vorgehen, in Kombination mit der gegenüber unserer Original-Kolbenkappe abweichenden Geometrie und Materialeigenschaften der Kolbenkappen-Kopie, kann bei der Demontage bzw. Montage zu irreparablen Beschädigungen und Verformungen am Kolben führen. In diesem Fall muss der Kolben aus Sicherheitsgründen komplett ersetzt werden, da dann auch eine Original-Kolbenkappe nicht mehr sauber einschnappt und bei Belastung abfallen kann.

Aus diesem Grund lehnen wir jegliche Garantie- respektive Gewährleistungsansprüche aufgrund der Anbringung und Verwendung einer Kolbenkappen-Kopie strikte ab.

Für das fachmännische Demontieren alter Kolbenkappen wie auch das Aufziehen von neuen Kolbenkappen werden bei der SIG SAUER AG besondere Vorrichtungen verwendet, um eine Beschädigung des Kolbens zu verhindern. Solche Vorrichtungen stehen den klassischen Waffengeschäften und deren Büchsenmachereien NICHT zur Verfügung. Deshalb wird die Original SIG SAUER AG Kolbenkappe auch nicht als Ersatzteil verkauft, dies, um eine qualitativ einwandfreie Montage sicherzustellen.

Keine Zulassung als Hilfsmittel durch SAT / armasuisse

Die Kolbenkappen-Kopie hat keine SAT-Zulassung und ist entsprechend nicht im «Verzeichnis der bewilligten Hilfsmittel zu Ordonnanzwaffen und zu den Bundesübungen zugelassenen Waffen» (Hilfsmittelverzeichnis, Reglement 27.132) aufgeführt.

Gemäss SAT und armasuisse ist die Kolbenkappen-Kopie deshalb für alle offizielle Schiessen in der Schweiz nicht zugelassen und würde die sofortige Disqualifizierung eines kontrollierten Schützen zur Folge haben.

Verwendungsverbot für Ordonanz- und Leihwaffen der Schweizer Armee

Stgw 90, welche Eigentum der Schweizer Armee sind, dürfen gemäss den Verordnung von armasuisse und LBA, nur mit von der Armee qualifizierten original SIG SAUER AG Ersatzteilen durch autorisierte und entsprechend ausgerüstete Stellen (SIG SAUER AG / LBA) repariert werden.

Angehörige der Schweizer Armee können beschädigte Kolbenkappen an Ihrer Dienstwaffe jederzeit ausserdienstlich bei den Retablierungsstellen der Schweizer Armee austauschen lassen oder können sich anlässlich ihrer nächsten Dienstleistung (WK) bei der zuständigen Ih (Instandhaltung) Stelle der Truppe melden.

Für weitere Fragen steht Ihnen unsere Service Abteilung unter der Nummer 052 551 20 39 oder service@sigsauer.swiss gerne zur Verfügung.

Freundliche Grüsse



Pasquale Caputi
SIG SAUER AG
CEO